

RECOGNISANCE OF BAIL.

COLONY OF VANCOUVER ISLAND
And its Dependencies,
To Wit:

BE IT REMEMBERED, that on the twenty sixth day of July
in the thirtieth year of the reign of Queen Victoria, Rosalie Gouineau,
Margaret Morelle, and Frederick Newell

cometh before me, Augustus Lemberton Esq^r, one of Her Majesty's
Justices of the Peace for the said Colony, and severally acknowledged themselves to owe to our said
Lady the Queen, that is to say the said

Rosalie Gouineau,
Margaret Morelle, and Frederick
Newell in the sum of five hundred
dollars each,

to be respectively levied of their lands and tenements, goods and chattels, if the said
Rosalie Gouineau,
Margaret Morelle, and Frederick Newell
shall make default in the performance of the condition underwritten hereon.

Witness Rosalie Gouineau
Margaret Morelle
Witness mark
Augustus Lemberton
Supernumerary Justice
Fridays minis

The condition of this Recognisance is such that if the above bounden

shall personally appear before the Justices of our Sovereign Lady the Queen, (assigned to keep the
peace within the said District, and likewise to hear and determine divers felonies, trespasses, and other

misdemeanors in the said District committed,) at the next Sessions of the
Court, Prosecutors and evidence
Peace to be holden in and for the said District, then and there to answer to our Sovereign Lady the
Queen, for and concerning the charge of ~~Sedecat assault~~
~~rape~~

with suspicion whereof the said ~~charge of Sedecat assault~~
~~rape~~ ~~the said~~
stands charged before Augustus Lemberton Esq^r

Justice, and to do and receive what shall by the Court be then and there enjoined him, and shall not
depart the Court without license; then the above written Recognisance shall be void.

Colony of Vancouver Island
and its dependencies }
re Mr. G. J. V. M. G. J. V. M.
re Mr. G. J. V. M. G. J. V. M.

The examination of ~~Amelia~~
~~Gouicau~~ Mary Gouicau, ^{and the depositions of} ~~Amelia~~
Charley Gouicau, Margaret
Gouicau alias Morelle, Isabelle
McCartery, taken on oath
the twenty fifth day of July
and of John Chapman Davis,
Senior, and John Chapman
Davis, Junior, ~~and Mary Gouicau~~
taken on oath on the twenty
sixth day of July in the year
of our Lord one thousand eight
hundred and sixty six at
Victoria in the Colony aforesaid
before the undersigned One
of Her Majesty's Justices of the
Peace in and for the said Colony
of Vancouver Island and its
dependencies in the presence
of Mr. G. J. V. M. G. J. V. M.
who is charged
this day before me for that
he the said Mr. G. J. V. M. G. J. V. M.
on the twenty first day of July in
the year aforesaid at ^{near} Humboldt
Street Victoria in the Colony
aforesaid feloniously did
maliciously and carnally know
and abuse a certain girl named
Mary Gouicau, then being under
the age of ten years, to wit, of the
age of five years, contrary
to the form of the statute in

such case made and
provided -

Huntington

S.H.

INFORMATION.

COLONY OF VANCOUVER ISLAND
And its Dependencies,
To Wit:

The Information and Complaint of

Rosalie Gouean

of

Victoria

in the Colony aforesaid, taken this

twentieth, fifth day of July in the year of our

Lord one thousand eight hundred and sixty

six before me

Augustus

J Penkerton Esqre one of Her Majesty's Justices of

the Peace for the said Colony of Vancouver Island and its Dependencies, who being sworn upon his Oath,

saith through Frederick Meni
who is duly sworn to interpose
truly, the little girl in court
is my daughter her name
is Mary Gouean she is
five years old last Saturday
I was in my house situate
in Humboldt Street Victoria
in the Colony aforesaid when
I missed my daughter Mary
and I sent my son Charley
to look after her, he returned
and could not find her

I sent him out again and
he went to the Fleinmans'
and where he saw Mary
he came and told me she
was there and he then
returned and brought her
home, when she got home
she complained of having
been hurt by the Fleinmans'

last Monday I
was lying for Mr. Brown
and had the child with
me, she went to make
water, and began to
cry and complain that
she was sick, afterwards
examined the child and
found her deceased.

I see the defendant in
Court I hear him call
himself Mr. Yau I
charge the said Mr.
Yau with committing
an indecent assault
on my child Mary
Gouyan who is under
septeen years of age. I have
seen Mr. Yau give the child sweet meat
sooon before another ^{her} Rosalie & Gouyan
day and date prior ^{her} Rosalie & Gouyan
before written. ^{her} Wm. Mark
Plumberton ^{her} Attestation
I. H.

Police Court
25th July 1888.

Rosalie Gouean recalled.

The drawers produced in
Court belong to my child
Mary Gouean I took them
off on Monday last.
She wore them on Saturday
and Sunday her

Rosalie X Gouean
Witness Mark
Attalaidey

Appleton
I. M.

Police Court
25th July 1866.

Mary Gowen deposited and saith:

I am five years old
Mary X ^{her} Gowen
Witnesses mark
A. Headstone

Humboldt
I.M.

Police Court
25th July 1866.

Charley Gouian deposed and said:

I am seven years old
I know the prisoner
he works near my
mother's house, last
Saturday I went out
to look for my sister
I could not find her
and I came home, my
mother then sent me
out again and I went
to the Clemaman house
where I found my sister.
The Clemaman was
cooking at the time,
my sister was eating some
cakes. I told her to come
home but she did not
want to come home, my
mother sent me a second
time and then brought
my sister home
by my courtesy. There was no other Clemaman
or other person in the house
at the time his

Charley & Gouian
Witnesses Mark
Atchadson

M. M.
M. M.

Police Court.
28th July 1866.

Margaret Gouican alias Morelle
being duly sworn on oath deposes and saith:

Gouican

Mary is my sister she
is five years old.
yesterday I examined
the child in consequence
of information received
and found she was dead

her

Mary Margaret X Morelle
Witness Mark
Attestation

A. Pendleton

S.M.

Lake County
25th July 1866.

Jeremiah McCarter being duly
sworn on oath deposes and saith:

Yesterday the mother
of the child Mary Gouineau
made a complaint that a Frenchman
had assaulted her
(Mary) I arrested the prisoner
John Gau and in his
presence the child told
me he John had
~~assaulted her and made~~
her sick : after I arrested
the prisoner he said "I want
to get my hat" and asked
me to let go his tail
and he would come quickly
or words without effect.

Humboldt
I. M.

M'Guth,

Police Court
26th July 1866.

John Chapman Doctor Sworn being
duly sworn on oath deposeth and saith:

I am a Doctor of Medicine
on the 25th Inst. I made
an examination of a child
who is now in Court
I hear her call herself
Mary Gouicau: I found
the child laboring under
a discharge from the vagina
and pudendum & of a
most foululent character
the vulva was considerably
distended, and unusually
the hymen was gone
and the orifice of the
vagina lacerated.

I examined the person
on the same day. I found
him laboring under
a discharge from the
urethra similar in
character to that from
the child.

I cannot state whether
the disease is venereal
the cases similar & the
dise without venereal
connection: the laceration
of the vagina and the loss
of the hymen may be

accounted for by the
introduction of the penis.

The mucous-purulent
discharge is capable
of being propagated
by contact.

Cross-examined I am a member of
by the courtesy the Leland Medical College
San Francis co.

The disease under
which the child suffers
may be produced without
coition taking place
It is very seldom

the discharge is exactly
the same as that from
which the prisoner suffers.
it is however of a nature

The prisoner must have
had connection with a
woman, the disease
from which the woman
might suffer, might be
~~leucorrhoea~~; leucorrhœa
produces the same
symptoms

John G. Bain M. D.

Albionton
Ib.

Police Court
26th July 1866

John Chapman David Sen? being
duly sworn on oath deposes and saith:

I am a Member of the
Royal College of Physicians
of England.

I made an examination
of the child and also
the prisoner this morning.
I have heard the evidence
given by the witness
John Chapman David
Sen! Doctor of Medicine
and I entirely concur
with him.

My opinion is that the
childhood is my son
by his mother, and practicing at the
same place as myself.

John David

Atherton

S. H.

Policie powo
26th July 1886.

John Chapman in Dancer Law
recalled

The injury done to
the child is a recent
one : ~~and the parts~~
are still very tender.

W^t Davie

Appleton
J. M.

Police Court
26th July 1866.

Mary Gouean recaded

I have seen the prisoner before. I remember last Saturday: I was in the Chinaman's house when my brother came for me. The Chinaman made me sick; he gave me some cakes. the cakes made me sick. I doat know what the Chinaman did to me

Mrs Mary Gouean
~~her~~ ~~mark~~ ^{her} mark

Attendant
S.M.

on of Vancouver Island,
and its dependencies
to wit:

The above depositions
of Rosalie Gouican, ~~Mary~~
~~Gouican~~, Margaret Gouican
alias Morelle, Jeremiah
McCarthy, were taken and
sworn before me at Victoria
in the Colony aforesaid
on the twenty fifth day of
July in the Year of our
Lord One thousand eight
hundred and sixty six
and of John Chapman Davis,
Senior, John Chapman Davis,
Junior, and Mary Gouican
on the twenty sixth day of
July in the Year aforesaid
and at the place aforesaid.
the examination of Mary
Gouican was not taken on
oath.

Attestation
J. M.

Depositions

Regina

Al Gau

Rape.

25th July 1886

True Bill

McDonald
Fauson